

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
CHO LON WATER SUPPLY
JOINT STOCK COMPANY

Số/No: 390/CBTT-CNCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Tp. Hồ Chí Minh/ Ho Chi Minh City,
ngày/day 24 tháng/month 12 năm/year 2025

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG /
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi / To:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM/ *Ho Chi Minh City Stock Exchange*

1. Tên tổ chức/Information of organization: **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN/ CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY**

- Mã chứng khoán/ *Stock Code*: CLW
- Địa chỉ trụ sở chính/Head Office Address: 97 Phạm Hữu Chí, Phường Chợ Lớn, TP.HCM/ 97 Pham Huu Chi, Cho Lon Ward, Ho Chi Minh City..
- Điện thoại/Phone: 08.6585.1088
- E-mail: cncholon@capnuoccholon.com.vn

2. Nội dung công bố thông tin/Information disclosure content: Nghị quyết số 61/NQ-CNCL ngày 24/12/2025 của Hội đồng quản trị / Content of Information Disclosure: Resolution No. 61/NQ-CNCL date 24/12/2025 of the Board of Directors.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 24/12/2025 tại đường dẫn tại đường dẫn www.capnuoccholon.com.vn /

This information has been publicly disclosed on the Company's official website 24/12/2025, accessible via the following link: www.capnuoccholon.com.vn

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./.

We hereby certify that the disclosed information is accurate and take full legal responsibility for the content of this disclosure./.

Tài liệu đính kèm/Attached Document:

-NQ số 61/NQ-CNCL /

NQ no 61/NQ-CNCL

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/As stated above;
- Lưu VT, VP.HĐQT/ Archived: Files, BOD Office.

GIÁM ĐỐC ✓

GENERAL DIRECTOR



Huỳnh Tuấn Anh

TỔNG CÔNG TY CẤP NƯỚC SÀI GÒN
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN
SAIGON WATER CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
CHO LON WATER SUPPLY
JOINT STOCK COMPANY

Số/No.: 61 /NQ-CNCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence — Freedom — Happiness

TP. Hồ Chí Minh/ Ho Chi Minh City, ngày/ day 24
tháng/month 12 năm/year 2025

NGHỊ QUYẾT / RESOLUTION
(Phiên họp ngày 24/12/2025) / (Meeting on 24/12/2025)

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC CHỢ LỚN
BOARD OF DIRECTORS
CHO LON WATER SUPPLY JOINT STOCK COMPANY

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020 của Quốc hội, có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2021; / Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020 of the National Assembly, effective as of January 1, 2021;

Căn cứ Luật số 03/2022/QH15 ngày 11 tháng 01 năm 2022 của Quốc hội, sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đầu tư công, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Đầu tư, Luật Nhà ở, Luật Đấu thầu, Luật Điện lực, Luật Doanh nghiệp, Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật thi hành án dân sự; / Pursuant to Law No. 03/2022/QH15 dated January 11, 2022 of the National Assembly, amending and supplementing a number of articles of the Law on Public Investment, the Law on Investment in the form of Public-Private Partnership, the Law on Investment, the Law on Housing, the Law on Bidding, the Law on Electricity, the Law on Enterprises, the Law on Special Consumption Tax, and the Law on Civil Judgment Enforcement;

Căn cứ Luật số 76/2005/QH15 ngày 17 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội, sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Doanh nghiệp; / Pursuant to Law No. 76/2005/QH15 dated June 17, 2005 of the National Assembly, amending and supplementing a number of articles of the Law on Enterprises;

Căn cứ Quyết định số 6656/QĐ-UBND ngày 30/12/2005 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc phê duyệt phương án và chuyển Chi nhánh cấp nước Chợ Lớn thuộc Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn thành Công ty cổ phần cấp nước Chợ Lớn; / Pursuant to Decision No. 6656/QĐ-UBND dated December 30, 2005 of the Chairman of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the approval of the plan and the conversion of Cho Lon Water Supply Branch under Saigon Water Corporation into Cho Lon Water Supply Joint Stock Company;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần cấp nước Chợ Lớn (sửa đổi, bổ sung lần 5) đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021 thông qua ngày 27/04/2021 (NQ số 11/NQ-ĐHĐCĐ); / Pursuant to the Charter on Organization and Operation of Cho Lon Water Supply Joint Stock Company (as amended and supplemented for the fifth time), as approved by the 2021 Annual General Meeting of Shareholders on April 27, 2021 (Resolution No. 11/NQ-ĐHĐCĐ);

Trong phiên họp Hội đồng quản trị (HĐQT) ngày 24/12/2025, các thành viên HĐQT đã nghe báo cáo và trao đổi về các nội dung. Trên cơ sở tổng hợp ý kiến thảo luận, sự thống nhất của các thành viên dự họp và kết luận của thành viên HĐQT chủ trì phiên họp. / *At the meeting of the Board of Directors (BOD) on December 24, 2025, the members of the BOD listened to reports and discussed the relevant matters. Based on the summary of the discussions, the consensus of the attending members, and the conclusion of the BOD member chairing the meeting.*

QUYẾT NGHỊ: / RESOLVE:

Điều 1. Thông qua các báo cáo:

1. Báo cáo kết quả thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh và tài chính 11 tháng năm 2025.
2. Báo cáo công tác kiểm toán nội bộ quý III năm 2025 của Ban Kiểm toán nội bộ.

Article 1. Approval of Reports:

1. *Report on the results of implementation of the production and business plan and financial performance for the first 11 months of 2025.*
2. *Internal audit report for Q3 2025 prepared by the Internal Audit Division.*

Điều 2. Thông qua quỹ tiền lương kế hoạch năm 2025 như nội dung tờ trình số 486/TTr-CNCL ngày 13/11/2025 của Ban Điều hành:

1. Quỹ tiền lương kế hoạch của người lao động và Ban điều hành là 121.067.000.000 đồng (số tiền bằng chữ: một trăm hai mươi một tỷ, không trăm sáu mươi bảy triệu đồng).
2. Quỹ tiền lương kế hoạch của Thành viên hội đồng, Kiểm soát viên chuyên trách là 1.143.200.000 đồng (số tiền bằng chữ: một tỷ, một trăm bốn mươi ba triệu, hai trăm ngàn đồng).

Article 2. Approval of the 2025 planned payroll fund in accordance with Proposal No. 486/TTr-CNCL dated November 13, 2025 of the Executive Board:

1. *The planned payroll fund for employees and the Executive Board is VND 121,067,000,000 (in words: one hundred twenty-one billion sixty-seven million Vietnamese dong).*
2. *The planned payroll fund for Members of the Board and full-time Controllers is VND 1,143,200,000 (in words: one billion one hundred forty-three million two hundred thousand Vietnamese dong).*

Điều 3. Về việc ký kết hợp đồng, giao dịch với các công ty con, công ty thành viên và các đơn vị trực thuộc của Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV (sau đây gọi tắt là Tổng Công ty) năm 2026:

1. Thống nhất ủy quyền cho Giám đốc Công ty xem xét quyết định ký kết các hợp đồng, giao dịch có giá trị mỗi hợp đồng, giao dịch dưới 01 (một) tỷ đồng với các công ty con, công ty thành viên và các đơn vị trực thuộc của Tổng Công ty, cụ thể như sau:

- Công ty Cổ phần Cơ khí Công trình Cấp nước: hợp đồng, giao dịch về tân trang, thay thế phụ tùng đồng hồ nước.
- Công ty Cổ phần Tư vấn Giao thông Công chánh: hợp đồng, giao dịch về tư vấn khảo sát xây dựng và lập báo cáo kinh tế - kỹ thuật đầu tư xây dựng công trình.

- Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Cấp nước: hợp đồng, giao dịch về tư vấn giám sát thi công xây dựng công trình.

2. Giao Giám đốc Công ty thực hiện theo đúng quy định pháp luật và hạn mức được ủy quyền.

Article 3. *Regarding the signing of contracts and transactions with subsidiaries, affiliated/member companies and dependent units of Saigon Water Corporation (hereinafter referred to as the "Corporation") in 2026:*

1. *To approve the authorization for the Company's Director to review and decide on the execution of contracts and transactions, each with a value of less than VND 1 (one) billion, with subsidiaries, affiliated companies, and dependent units of the Corporation, specifically as follows:*

- *Water Mechanical Construction Joint Stock Company: contracts/transactions for refurbishment/overhaul and replacement of spare parts for water meters.*

- *Civil Engineering Consultant Joint Stock Company: contracts/transactions for consultancy services relating to construction surveys and preparation of socio-economic and technical reports for construction investment projects.*

- *Water Design And Consultancy Joint Stock Company: contracts/transactions for consultancy services relating to construction supervision of works.*

2. *To authorize the Company's Director to implement in compliance with the provisions of law and within the authorized limits.*

Điều 4. Về việc ký kết các hợp đồng, giao dịch với Tổng Công ty năm 2026:

1. Thống nhất ủy quyền cho giám đốc xem xét, quyết định các hợp đồng, giao dịch ký kết với Tổng Công ty về công tác đào tạo, học tập trong và ngoài nước có giá trị mỗi hợp đồng, giao dịch dưới 05 (năm) trăm triệu đồng.

2. Giao Giám đốc Công ty thực hiện theo đúng quy định pháp luật và hạn mức được ủy quyền.

Article 4. *Regarding the signing of contracts, transactions with the Corporation in 2026:*

1. *To approve that the Director shall consider and decide on contracts and transactions entered into with the Corporation regarding domestic and overseas training and educational activities, with the value of each contract or transaction being less than VND 500 (five hundred) million.*

2. *To authorize the Company's Director to implement in compliance with the provisions of law and within the authorized limits.*

Điều 5. Về việc ký kết với Tổng Công ty thỏa thuận hợp tác truyền thông giai đoạn 2026 – 2030:

1. Thống nhất ký kết “Thỏa thuận hợp tác truyền thông giai đoạn 2026 – 2030” với Tổng Công ty.

2. Giao Giám đốc Công ty triển khai thực hiện và thanh toán chi phí theo sự thống nhất chung của Tổng Công ty.

Article 5. *Execution of the communications cooperation agreement with the Corporation for the 2026–2030 period:*

1. Approval is granted for the execution of the "Communications Cooperation Agreement for the 2026–2030 period" with the Corporation.

2. To authorize the Company's Director to implement and to make payment of the related expenses in accordance with the Corporation's unified agreement.

Điều 6. Về việc ký kết hợp đồng mua vật tư của Công ty TNHH Thương mại N.T.P:

1. Thông qua việc ký kết với Công ty TNHH thương mại N.T.P hợp đồng mua 20.000 đồng hồ nước DN 15 ly, xuất xứ: Mexico, ký mã hiệu: Arad, hãng sản xuất: Arad, với giá trị hợp đồng đã bao gồm 10% thuế GTGT là 12.182.400.000 đồng (Số tiền bằng chữ: mười hai tỷ, một trăm tám mươi hai triệu, bốn trăm ngàn đồng).

2. Giao Giám đốc Công ty thực hiện theo đúng quy định của pháp luật.

Article 6. Regarding the signing of a contract for the purchase of materials from N.T.P Co., Ltd:

1. To approve the signing with N.T.P Co., Ltd of a contract for the purchase of 20,000 DN15 (15 mm) water meters, origin: Mexico; mark: Arad; manufacturer: Arad, with a total contract value (inclusive of 10% VAT) of VND 12,182,400,000 (in words: twelve billion one hundred eighty-two million four hundred thousand Vietnamese dong).

2. To authorize the Company's Director to implement in compliance with the provisions of law.

Điều 7. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc và các phòng, ban, đội trong Công ty có trách nhiệm thi hành nghị quyết này./.

Article 7. This Resolution shall take effect from the date of signing. The Board of Directors, the Board of Management, and the departments, divisions, and teams of the Company shall be responsible for implementing this Resolution./.

Nơi nhận: / Recipients:

- Nhu điều 7;/As stated in Article 7;
- Ban kiểm soát;/Supervisory Board;
- Lưu VT, VP.HĐQT. / Archives:
Administrative Office, Office of the Board of Directors.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD
OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**



Lê Hữu Quang